



צד הכלה	שידוכים	צד החתן
הרה"ג אברהם מרדכי ראטה - שליט"א - סאבס (פריעטא) אבד"ק טשטיטא	הרה"ח נכד אלימלך מרדכי	הרה"ג איתמר ראטענבערג - שליט"א - סאבס (ראטענבערג) בן דוד'צ אבד"ק סאלקא שליט"א דוד'צ חנה'צ אבד"ק סאבס-לאנדאן שליט"א
מרה שלמה ברוך זשעלע ושלום ראטבערג - חו"ד - סאבס (עדהנפולד)	הרה"ח נכד שמעון	מרה שלום אליעזר ברוך אברהם יושע ראט (קי-שטעטל)
מרה ישראל מנחם ברוך אלי (וייסמאן) - חו"ד - קי-ראטה	הרה"ח נכד יואל ישכר דוב	מרה נפתלי ברוך דודקן ויינבערגער - חו"ד - קי-גליק
מרה אברהם וואלף ברוך צוק מרדכי מעהרעל - חו"ד - ב'פ (אנטאר)	הרה"ח נכד יוסף דוד	מרה שמעון ווייס - חו"ד - סאבס
הרה"ג אלעזר בן הרב נפתלי קליין - שליט"א - סאבס (ליעזי)	הרה"ח נכד יוחנן	מרה ישראל מאיר ברוך אברהם מענדל אויטש - חו"ד - ב'פ
מרה יוסף ברוך העשיל שרייבער - חו"ד - ב'פ (גראסמאן)	הרה"ח נכד אברהם יודא	מרה משה ברוך אלי קאפן - חו"ד-טרנס (טונסונדיי)
מרה בניצוי ווייס - חו"ד - סאבטראל (נאלבערג)	הרה"ח נכד בעריש	מרה שלמה קאטבלאך - חו"ד - ב'פ (אנטאר)

צד הכלה	התנוחה	צד החתן
מרה פנחס חיים קאסירער - חו"ד	הרה"ח נכד עמרם בן אימפעריאל	מרה נפתלי צבי מאטקאוויטש - חו"ד
מרה שלום חיים גאלדענבערג - חו"ד היות הרבה הזמנות חוזר, נא לקבלו כפרטית	הרה"ח נכד דוד בן ויואל משה	מרה אברהם מאיר אלטמאן - חו"ד
מרה ברוך הלל פאלקאוויטש - חו"ד	הרה"ח נכד יואל נחמן בן כתור יוזל	מרה משה ברוך אברהם ישעי גלויבער - חו"ד
מרה אברהם יודא בן הרב יחזקאל יואל סאמעט - חו"ד	הרה"ח נכד יוסף בנימין בן פרדס צבי	מרה שלמה בן הרב חיים אלעזר ווייס - חו"ד
מרה דוד מרדכי ברוך מעשל אידליס - חו"ד	הרה"ח נכד יואל מרדכי בן קאנטינענטאל	מרה יוסף הערש ברוך שלמה ברייער - חו"ד
הרה"ג חיים יואל מיכל בן שליט"א	הרה"ח נכד משה מרדכי בן או"ח וויזניץ, ב"פ	מרה יוסף דוד גאלדבערגער - חו"ד
הכלה קבתולה המוקולה לאה ריזל - חו"ד בת הרה"ג מנשה מאיער שליט"א חתן ב"ק אדמו"ר מטאלטשאוואו ב"פ שליט"א	עוד ישבעו בערי יהודא ובוהצית דחשלים שתקיים בעזה"ל למלך טוב ובשעטומ"צ	הבחור החתן המופלג בתוש"כ כבוד דוד יודא - חו"ד בן הרה"ג משה לאנדאן שליט"א אבד"ק יאמפאלא נא לקבל זאת כהזמנה פרטית
מרה ישראל אברהם פעדער - חו"ד	הרה"ח נכד שאול יחזקאל בן פאראדייס, ק"י	מרה ולמן דוב ניימאן - חו"ד טאדש
מרה משה דוד קליין - חו"ד	הרה"ח נכד יצחק אייזיק בן ווילחאוויץ, מאנסי	מרה גדלי' דוד אלטמאן - חו"ד

**קהל בית משה קאלוב**  
בבשירות ב"ק מרוך אדמו"ר שליט"א

היום ד' פר' ויקרא - אול"י ז' אדר ב' בהיכל הגדול שע"י בית מדרשינו - בשעה 9:00 בערב

הננו בזה להודיע את אנשי שלומינו וידידנו הנכבדים שיחיו אשר כ"ק מרוך אדמו"ר שליט"א יערך שלחנו הטהור

לתועלת ולבקשת הרבים הננו בזה להודיע שיחה באפשרות להאזין לדרשת ז' אדר של כ"ק אדמו"ר מוויזניץ שליט"א היום בשעה 8:30 בערב במספר הטלפון 212-444-1100 8-1-1

**כ"א אדר ב' אין ליזענסק ביים ציון פון רבי ר' אלימלך זי"ע מיט KasherWaze**

דינסטאג שמיני March 26  
זונטאג תזריע March 31

אונגארן • פוילן • אוקריינע  
קערעטער • אהעל - זאנז - ליזענסק  
קעמבא - אפאל - אסטרא - אמפלע - באדיטשוב - אומאן

די ישיבה וועט געבלייבט ווערן וויזענדיג פאר מיליאנען  
ובי מעגל שפון שליט"א אבד"ק אונגארן

מיטגן שבת וועט מען פארן דור וועט פארעם הייליגן פארטייטער יעדן  
וועט מען וועט זאגן ביידן זיין העלילי זי"ע פון אברהם

רופט אדער טעקסט: KasherWaze 718-596-WAZE(9293) יצחק בער ווירצבערגער

**Going to the clinic?** You might be eligible for FREE rides! →

**718-387-6777**

Listen to our informative interview on Kol Mevasser: 212.444.1100 3-1-1929#

- Call MAS: 844.666.6270 to check if you are eligible for free non-emergency Medicaid transportation. If you are eligible: Request to use GoCar!
- Your doctor may need to: fill out or call in with a Medical Justification Form 2015.
- If you are declined: and you feel you should be eligible, you are entitled to a fair hearing.
- Call GoCar: 718.387.6777 to schedule your ride!

**gocar** all the way

# הינט! מגילות יריד

הנחה למגילות עשה

שענסטע מגילות פאר ספעשל פרייזן!

פון 11:00 ביז 6:00 אווענט שארף! עס לוינט גישט צו פארפאסטן

**מבזרז הסת"ם**  
 סת"ם למחזורי בניית  
 120 ראטלידש סט. קאר. בענדפארד  
 שלמה לאנדא, סופר סת"ם  
 716-802-0888

**בשורה טובה**  
למהרץ במצות!

מזן סען איינצשטימטן אין  
לשכת הסת"ם  
495 Park Ave.  
יעדן טאג (חצי עשיר)  
פאר מיטאג  
סוף 10:00 ביז 12:00  
באכמיטאג  
סוף 3:00 ביז 5:00  
אדער קענט איר הייבן 646-450-4136

מיר ועלן איך העלפן מאכן די

## ריכטיגע איסוואל

**מחזור דיני סת"ם**

באופן היתר ומועיל בתכלית הכשרות וההידור עפ"י הלכה והמסורה

איידער איר האנדלט זיך איין

## א מגילה פאר טייער געלט

איין באר ראטאזאן און אויסגעלאזטן פון המבורך דאס אריבערצוברענגען אין לשכת הסת"ם

לשכת הוראה  
לענוני סת"ם  
סעניו קהיל ישיב לב ר' סאטמאר  
התאחדות אגודת ישראל  
תחת חסות ממשלת ישראל  
דבר אגודת ישראל ירושלים

**TAXPRO**  
Service you can rely on.

Office: 76 Lee Ave. (Cor. Rodney)  
Hours: Sun.-Thurs. 2:00 – 5:00 P.M., & 8:30 – 10:30 P.M.  
Phone: 347-944-1929

### 4 EASY WAYS TO FILE YOUR TAX RETURN

STEP IN, We will file your return while you wait.  
or Drop off at our office.  
Or Email: [mygtaxpro@gmail.com](mailto:mygtaxpro@gmail.com)  
Or Fax: 718-387-2708

PERSONAL SERVICE WITH EXPERT ADVICE

מושה יואל גאלדשטיין  
Business and personal accounting

**NOW OPEN**

**WILLIAMSBURG URGENT CARE**

718 408 8877

## WALK IN URGENT CARE

S - Th 2:00 - 12:00 AM | F 12:00 PM - 30 min before Shabbos  
 Motzei Shabbos 30 min after the zman - 12:00 AM

70 LEE AVE ABOVE RAFIEH PHARMACY

Receive a voucher for a **FREE COFFEE & DANISH** at Kaff's Bakery when you pre-register today.

# Info Line 18.365.2400

בדק ק"י הרב אפרים פריעדמאן שליט"א 347-587-0781

מיר קומען צו איך אין שטוב אראפנעמען / אויפלייגן מזחות אינעם זעלבן טאג  
 מיר קומען צו איך אפנעמען אייער תפילין אין בודק זיין אינעם זעלבן טאג  
**אדער ביי מיר אין שטוב**  
 172 Lee Ave.  
 יעדן טאג פון 10:30

**בדיקת תפילין**  
בו ביום!

## זעלטענע ארבעט געלעגנהייטן!

**המספיק אין וויליאמסבורג זוכט אינגעלייט צו לערנען און באגלייטן מענער מיט ספעציעלע באדערפענישן, דורכאויס די טאג שעות, ביינאכט און שבתים.**

To learn more about these opportunities or to sign up, please call **718-387-8400 X456**

**המספיק**

**קורצע און באקוועמע נסיעות**  
845-678-1411  
[lizensk@mainstravel.com](mailto:lizensk@mainstravel.com)  
[www.mainstravel.com/lizensk](http://www.mainstravel.com/lizensk)

**צוריק:**  
דאנערשטאג פון ריישא

**ארויס:**  
מאנטאג אדער דינסטאג

יזענסק נסיון  
יזענסק נסיון  
יזענסק נסיון

יזענסק נסיון  
יזענסק נסיון  
יזענסק נסיון

יזענסק נסיון  
יזענסק נסיון  
יזענסק נסיון

גרויסע אויסוואל  
העפליכע סערוויס

# הערליכע מגילות

יוסף האלצער • כל צרכי סת"ם • 216 קיעפ סט • 718-607-5244

מיטוואך ויקרא בוק  
מיטוואך תענית אסתר  
< 6-11 בינאכט

# 5 טעג

**\$1499**

**\$999**

**\$799**

אלע' נוקם שטריימלעך 10%-50% OFF



718-802-1122

אין קאמינקע ביהמ"ד

180 Williamsburg St. (next to 82 Lee Ave.)



Selected  
Ecco / Geox \$99

נאר נאך  
**היינט**  
ביז 9:00 אווענט

מעגא  
**טור סעיל**  
אלע מענער שיק  
**15%-20 Off** EXCLUDING SAS



מיטוואך  
פון 2 נאכמיטאג  
ביז 11 בינאכט

מיר האבן היי יאר א  
גרויסע אויסוואהל  
פון הערליכע מגילות  
אויך פון סופרים דארי

190 Wilson St. #A-8  
917-817-0185

**יהושע עקשטיין**  
סופר סת"ם

**PRIMARY CARE**

**URGENT CARE**

**BECAUSE WE CARE**



**ODA PRIMARY CARE**  
14 HEYWARD ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM

**ODA PARK AVE**  
517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM

**ODA QUALITY HEALTH**  
432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**

7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED

## באשטעלט אייער שמחה ביי אונז

וואך נאכט, בר מצוה, שבע ברכות,  
ביזנעס, שבתים, מסיבות א.ד.ג.



684 MYRTLE AVE.

58 LEE AVE

285 LEE AVE.

**718.599.1212**  
Ext. #201

א קלאסיפייד אין "גוט מארגן"; **קלאסיפיידיס** בדעננט די שנעלסטע רעזולטאטן!

**וומ"ס - 2 בעדרום דירה צו פארדינגען**, קעגן איבער נייטרא חדר, באזונדערע דייונג רום, רופט אריי 347-423-1033

**וומ"ס - Office available nights and some weekdays, internet access, good location. Call 718-879-6708**

**וומ"ס - פארקינג ספעיס עוועילעבל**, נאסטערנד/פארק געגענט, רופט 718-599-5569

**וומ"ס - צו פארדינגען 1600 ס"פ בעיסמענט ספעיס**, סקילמאן (פארק - מירטל) רופט 929-359-2546

**וומ"ס - Non Profit is seeking to rent 5,000-10,000 sqft for young kids. Pls call/txt 718-635-1680 & leave a clear message.**

**וומ"ס - 2 בעדרום דירה צו פארדינגען**, רופט 347-451-0520

**וומ"ס - 2 בעדרום דירה אויף הייו סט.** צו פארדינגען (אן דייונג רום) זייער שיין איבערגעבויעט, רופט/טעקסט בראקער 929-359-2546

**וומ"ס - Brand new Offices available Lee & Ross. Call 917-662-6060**

**וומ"ס - בעדפארד/הופפער - 1 בעדרום דירה צו פארדינגען**, רופט 917-439-1353

**מאנסי - צו פארקיפן brand new semi attached condos**, פאר גוטע פרייזן, רענסען ענגנט, נאנט צו די נייע סאטמארע ביהמ"ד 845-803-0670

**Mountains Getaway - שבתים / וואך, פרוואטע בילדונג מיט אלע צוגעהערן צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות**, מקוה אויפן פלאץ 718-928-5667

**בראנקס - 4 family available for sale, call 917-445-6220**

**קרית יטב לב - פרוואטע 3 בעדרום איבערגעבויעט דירה מיט אלע צוגעהערן**, ענבן די דעוועלאפעמענט, צו פארדינגען פאר שבתים, א.א.וו. 718-928-8199

**סאוט פאלסבורג - 3 בעדרום דירה צו פארדינגען**, סעקשן אכט אקעי, רופט 917-273-4584

**WAREHOUSES - זוכט איר צו קויפן/פארקיפן אדער צו דינגען/פארדינגען**, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

**4 OPEN HOUSES - Woodbury Junction (KJ area) 55+ area, this Sunday, March 17, 1:30-4pm.** 12 Southfield Falls \$380,000-3 Stillman Wye \$415,000, 15 Stillman Wye \$650,000, 17 Stillman Wye \$549,000. info call/text Laya Bush 845-642-2867 Rodeo Realty, Inc.

**Make your second home close to home! House for sale in Sea Gate. 3,000 sq ft on the Beach with built in swimming pool. Move in condition. Call broker 718-635-2587**

**NETEZON Worldwide SIM cards & cellphones פארט איר אוועק?**

**HAVE YOUR PHONE DELIVERED TO YOUR DOOR** We carry a full line of data services; data sims, MiFi hotspots, and smartphones  
718-218-5000 No extra charge for basic phone or local NY number

**ווייערלעס עקספערט 140 ראדני סט.** מיר זענען אפגען יעדע מיטוואך ביז 9:00 בינאכט 718-388-2355

**פארט איר קיין א"י? זיגט א נשרע'ע סמארטפון, Waze & Email \$6 w/Email & Waze only, smartphone פאן \$4 בנסיק פאן 718-569-6925 Unlimited talk**

אז מיין בחור האט טענות אויף איינעם פון זיין סטעף, זאל ער זיך אליין דערלערנען, אדער זאל מען אים מוזן זיין, און אויב ס'העלפט נישט? שמועסט דאס אויס מיט הרב יעקב יצחק שטיינמעץ מדר"ח פון פראדאקטיוו קורס, רופט 845-232-1079 עקס. 5 פאר א 15 מינוט אפוינטמענט פריי פון אפצאל.

**Williamsburg Cheider Looking for an English teacher, to start right after פסח, younger grades, experience preferred. Please fax Resume to 718-254-8009 or call 929-220-2826 and leave a message**

**איך שטים פאר זונטאג, יא זונטאג! (די קעמרא טעקנישן)**

**CONSTRUCTION-RENOVATIONS Complete job done to perfection! yrs. experience Ref. avail. H. Fogel 917-586-3774 / 347-743-5326 L.M.**

**All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB 16.95. Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00.** וכל הקודם זכה! Call for best prices 929-420-0298

מיר זוכן טויגליכע אינגעלייט פאר א חסודישע אטמאספערע געשעפט, גוט באצאלט!  
רופט 845-250-1515 און לאזט א מעסעדזש - אדער אימעילט jobs@GlaubersClothing.com

**LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, Esq. 718.258.8080**

קרעדיט קארד און ביוגעס לאזן'ס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-306-9314  
פארלעסליכער היימישער אינגערמאן עוועילעבל פאר מעסענזשער סערוויס,  
לאנג דיסטענס, עירפארט א.א.וו. רופט/טעקסט 347-219-4846 accounts welcome  
התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

Toner Cartridges for all office machines at discounted prices, fast free shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com

זייט מקיים **מצות שילוח הקן סגולה** לפרנסה, **שידוכים**, ולבנים, **לקנות בית חדש, רפואות** ועוד, רופט 917-923-0995

**זעלטענע געלעגנהייט - א נט גייערע אראנזשמענט נעמט אן נאך טאלאנטפולע אינגעלייט פאר נאר גוט באצאלט**, פאר א אינטערוויו רופט 860-391-6658

**אכטונג לענדלארדס!** א פארלעסליכער בראקער איז גרייט צו פארדינגען אייערע דירות, רופט בראקער 929-359-2546

**expresscheckprinting 718.522.2161 ??? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???**

**ATTENTION amazon SELLERS:** **SHARP & CLEAR PICTURES** Fast Service • Great Prices Life style images **POSH PHOTO 908.986.2502** Product photography & design

# ללכת

כ"א אדר ב'  
דבעל"ט

צום יארצייט פונם גרויסן צדיק  
און פילע רשות הרבים רבי  
ר אלימלך פון ליזענסק זצ"ל

# ליזענסק

### נסיעה א' פולין

ארז'ס רינסטאג  
פרשת שמעי  
צדיק ראב"ש  
פרשת שמעי  
מחנך א"ה א"ק  
מתפלל ז"ן א"ק  
קאנצ'ר, לובלין  
שיטת אבא, לזענסק, רינסטאג  
קראקא

### נסיעה ב' אונגארין פולין

ארז'ס רינסטאג  
פרשת שמעי  
צדיק ראב"ש  
פרשת שמעי  
מחנך א"ה א"ק  
מתפלל ז"ן א"ק  
קערעסטער, רינסטאג  
ליזענסק

### נסיעה ג' ספעציעלע פרויען נסיעה

ארז'ס רינסטאג  
פרשת שמעי  
צדיק זונטאג  
פרשת תזריע  
מחנך א"ה א"ק  
מתפלל  
ז"ן א"ק  
קאנצ'ר, לובלין, רינסטאג  
לזענסק, קראקא, רינסטאג  
רינסטאג, קערעסטער,  
קאלב

### נסיעה ד' פולין אונגארין איבער שבת

ארז'ס רינסטאג  
פרשת שמעי  
צדיק זונטאג  
פרשת תזריע  
מחנך א"ה א"ק  
מתפלל  
ז"ן א"ק  
קראקא, רינסטאג, רינסטאג  
קאלב

### נסיעה ה' ספעציעלע בחורים נסיעה אונגארין פולין אוקריינע

ארז'ס רינסטאג  
פרשת שמעי  
צדיק זונטאג  
פרשת תזריע  
מחנך א"ה א"ק  
מתפלל ז"ן א"ק  
קאלב, קערעסטער, רינסטאג, רינסטאג  
לובלין, קאנצ'ר, רינסטאג, רינסטאג  
קראקא, רינסטאג, רינסטאג  
קאלב

718.215.1566

**יעזורו אפיס**  
201.523.4070  
171 Bidwell Ave

פאר טראנספארטאציע ביטע רעזערווירט: 201-523-4070

### יעזורו רענטל שעות:

מאנטאג ביז דאנערשטיג  
פון 11:00 ביז 3:00  
פון 12:00 ביז 4:00

**הערליכע דירות גאר ביליגע**



YES! WE ARE GIVING AWAY  
**\$50 FREE**

\*Purchase any new phone with new service or port in your number and receive up to \$50 free cell phone accessories!



Available at both locations:  
Brook Park 4904 13th Ave. #1000-1001, 470 Myrtle Ave.  
**718.831.7007**  
www.worldofcommunications.com

די גרעסטע אין שענסטע אויסוואהל  
ערשטע האנט פרייזן  
**מגילות**  
סיני האלברשטאם  
111 LEE AVE. ליע אין הופער. 718.388.2111



EASIEST WAY TO RENT. TRAVELING MADE SIMPLE.



- LARGE VARIETY OF:
- Cars
  - Mini Vans
  - SUV
  - Luxury Cars
  - 15 Pas. Vans



Great Prices. Best Service!

Location: 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000 | Reserve online: 4ezrental.com

באשטענלש שוין אייער  
**משלוח מנות!**

**Oneg Bakery**

188 Lee Ave.

Call: 917-648-6163

מיר האבן אלע סייזעס באבקעס  
ווי אויך Mini קיפעלעך / המון טאשן / קוקיס / Romballs  
רופט גענוג פרי אייך צופירנדשטעלן 917-648-6163

**AHAVA MEDICAL**  
And Rehabilitation Center LLC  
Multi Specialty Group

We accept Medicaid & all Insurances

**16 SUMNER PL.**  
Flushing/Broadway

718.336.9500  
www.ahavamedical.com

### Rehabilitation Department

**Occupational Therapy**  
Debra Kombluh, OT  
Di Zhang, OT  
Johanna Gaspard, COTA  
Juliet (Tzipora) Barzi, OT  
King Imasuen, OT  
Leonid Yakobov, OT

**Vision Therapy**  
Gregory Borukhov, OD  
Jennifer Costello, VT

**Speech Therapy Voice Therapy**  
Felix Tabenshlag, SLP  
Janelly Almonte, SLP  
Kathy Velasco, SLP  
Natalie Shamash, SLP  
Tara Kotkin, SLP  
Tasia Tzanidakis, SLP  
Zalmen Shuchat, SLP

**Physical Therapy**  
Alexander (Zev) Katz, PT  
Alpesh Patel, PT  
Falguni Doshi, PT  
Ian Mahase, PT  
Ilana Arieht, PT  
Jay Doshi, PT  
Riddhi Desai, PT  
Yitzcook Unger, PT

### Mental Health

**Psychiatry**  
Meir Spinner, MD  
Wali Mohammad, MD

**Psychology**  
Ezra Gampel, PHD  
Elizabeth Rosenberg, PHD

Miri Taub, LMSW  
Joseph Zelcer, LCSW